

Poland-Olsztyn: Industrial machinery

OJ S 158/2013 16/08/2013

Contract notice – utilities

Supplies

Directive 2004/17/EC

Section I: Contracting entity

I.1. Name and addresses

Official name: "Przewozy Regionalne" Spółka z o.o. Warmińsko-Mazurski Zakład Przewozów Regionalnych w Olsztynie

Postal address: pl. Konstytucji 3-go Maja 2 A

Town: Olsztyn

Postal code: 10-589

Country: Poland

For the attention of: Joanna Tamkun

E-mail: prolekb@p-r.com.pl

Telephone: +48 783933051

Fax: +48 896775552

Internet address(es):

General address of the contracting entity: www.przewozyregionalne.pl

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for a dynamic purchasing system) can be obtained from: the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Main activity

Railway services

I.3. Contract award on behalf of other contracting entities

The contracting entity is purchasing on behalf of other contracting entities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting entity

Dostawa maszyn i urządzeń do napraw rewizyjnych maszyn elektrycznych.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Sekcja Utrzymania Taboru Trakcyjnego w Iławie.

NUTS code PL622 Olsztyński

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przedmiotem zamówienia jest dostawa następujących maszyn i urządzeń do napraw rewizyjnych maszyn elektrycznych:

- suwnica jednodźwigarowa natorowa, jednohakowa;
- stacja prób stanowisko do badania silników trakcyjnych prądu stałego, przetwornic LKP 330, przetwornic statycznych;
- wyważarka uniwersalna o nośności 1 500 kg;
- gryzarka z funkcją wytaczania komutatora;
- stanowisko do toczenia wirników - tokarka.

II.1.6. CPV code(s)

42000000 Industrial machinery

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Dostawa 5 sztuk urządzeń do napraw rewizyjnych maszyn elektrycznych.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 5 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Dostawa suwnicy jednodźwigarowej natorowej, jednohakowej

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa suwnicy jednodźwigarowej natorowej, jednohakowej o parametrach technicznych

- udźwig = Q – 5,0t,
- rozpiętość L = 26 m,
- wysokość podnoszenia (min.) Hp = 4,0 m,
- długość jezdni L = 62 m,

2) CPV code(s)

42000000 Industrial machinery

3) Quantity or scope

Zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i uruchomienie suwnicy.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in days: 98 (from the award of the contract)

Lot No: 2

Lot title: Stacja prób – stanowisko do badania silników trakcyjnych prądu stałego, przetwornic LKP 330, przetwornic statycznych.

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa stacji prób – stanowisko do badania silników trakcyjnych prądu stałego, przetwornic LKP 330, przetwornic statycznych.

2) CPV code(s)

42000000 Industrial machinery

3) Quantity or scope

Zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i uruchomienie stacji prób.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 4 (from the award of the contract)

Lot No: 3

Lot title: Wyważarka uniwersalna o nośności 1 500 kg

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa wyważarki uniwersalnej o nośności 1 500 kg.

2) CPV code(s)

42000000 Industrial machinery

3) Quantity or scope

Dostawa, transport, montaż, uruchomienie wyważarki.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 3 (from the award of the contract)

Lot No: 4

Lot title: Gryzarka z funkcją wytaczania komutatora

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa gryzarki z funkcją wytaczania komutatora.

2) CPV code(s)

42000000 Industrial machinery

3) Quantity or scope

Zaprojektowanie, wykonanie, dostawa i uruchomienie maszyny do obróbki komutatorów wirników silników trakcyjnych, przetwornic, silników sprężarek i innych maszyn stosowanych w taborze kolejowym.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 5 (from the award of the contract)

Lot No: 5

Lot title: Stanowisko do toczenia wirników – tokarka

1) Short description

Przedmiotem zamówienia jest dostawa stanowiska do toczenia wirników – tokarka

2) CPV code(s)

42000000 Industrial machinery

3) Quantity or scope

Dostawa i montaż stanowiska do toczenia wirników.

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 2 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Zamawiający odstępuje od obowiązku żądania wadium.

Zamawiający żąda wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 3 % ceny całkowitej podanej w ofercie.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Zawarte w projekcie umowy stanowiącym załącznik do SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. W celu potwierdzenia spełniania warunków udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego, Wykonawcy winni przedłożyć:

1.1 Oświadczenie o spełnieniu warunków udziału w postępowaniu, o których mowa w art.22 ust 1 Ustawy Pzp na formularzu, którego wzór zawiera Załącznik nr 2 do SIWZ.

2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust.1 Ustawy Pzp należy złożyć następujące dokumenty w formie oryginału lub kserokopii poświadczonych za zgodność z oryginałem przez Wykonawcę lub osobę upoważnioną, z zachowaniem sposobu reprezentacji:

2.1 Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 ust.1 Ustawy Pzp , na formularzu , którego wzór zawiera Załącznik nr 3 do SIWZ;

2.2 Aktualny odpis z właściwego rejestru , lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust.1, pkt 2 Ustawy Pzp, wystawiony nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;

2. 3 Aktualne zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, lub zaświadczenia, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert ;

2.4 Aktualne zaświadczenie właściwego oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego potwierdzające odpowiednio, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenie zdrowotne i społeczne lub potwierdzenie, że uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych

- płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu – wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert;
2. 5 Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 4–8 Ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert;
- 2.6 Aktualną informację z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt. 9 Ustawy Pzp, wystawioną nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert.
3. Ponadto Wykonawca jest zobowiązany złożyć wraz z ofertą listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz.U. Nr 50, poz.331, z późn. zm.), albo informację(oświadczenie zgodne z załącznikiem nr 4 do SIWZ) o tym, że nie należy do grupy kapitałowej.
4. Jeżeli ofertę składa Wykonawca który ma siedzibę lub miejsce zamieszkania poza terytorium Rzeczypospolitej Polskiej wszelkie dokumenty muszą być złożone zgodnie z postanowieniami Rozporządzenia Prezesa Rady Ministrów z dnia 19 lutego 2013 r. w sprawie rodzaju dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane. (Dz.U z 2013 r. poz.231)

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

- List and brief description of conditions: 1. Wykonawca musi wykazać, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie, zrealizował dostawy:
- Zadanie Nr 1 – Suwnica jednodźwigarowa na torowa jedno - hakowa
— Wykonawca winien wykazać, że wykonał i zainstalował minimum jedną suwnicę natorową o udźwigu 5,0 t lub wyższym.
- Zadanie Nr 2 – Stacja prób – stanowisko do badania silników trakcyjnych prądu stałego, przetwornic LKP 330, przetwornic statycznych
— Wykonawca winien wykazać, że wykonał minimum jeden zasilacz oceny biegu jałowego badanych maszyn elektrycznych oraz jedno stanowisko do badania silników trakcyjnych i przetwornic wirujących.
- Zadanie Nr 3 – Wyważarka uniwersalna o nośności 1 500 kg
— Wykonawca winien wykazać, że wykonał i zainstalował minimum jedno urządzenie do wyważania wirników maszyn elektrycznych.
- Zadanie Nr 4 – Gryzarka z funkcją wytaczania komutatora
— Wykonawca winien wykazać, że wykonał i zainstalował minimum jedno urządzenia z funkcją wytaczania komutatorów maszyn elektrycznych.
- Zadanie Nr 5 – Stanowisko do toczenia wirników – tokarka.
— Wykonawca winien wykazać, że dostarczył i zainstalował minimum jedno stanowisko do toczenia wirników.
2. Dla potwierdzenia spełniania warunku określonego w pkt.1 Wykonawca musi przedłożyć :
- 2.1 Wykaz głównych dostaw wykonanych, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert , a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy, to w tym okresie – wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których dostawy zostały wykonane (sporządzony na formularzu zgodnym ze wzorem zawartym w Załączniku nr 5 do SIWZ),
- 2.2 Dowody potwierdzające, że zamówienia zostały wykonane lub są wykonywane należycie.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting entity

Nr PREK b - 251-31/2013

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents

(except for a DPS)

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.9.2013 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

23.9.2013 - 10:00

IV.3.5. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.7. Conditions for opening of tenders

Date: 23.9.2013 - 11:00

Place

w siedzibie Zamawiającego.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Na czynność Zamawiającego związane z postępowaniem przysługuje prawo wniesienia odwołania do Prezesa Izby, zgodnie z art. 180 i 182 Ustawy Pzp.

Na orzeczenie Izby stronom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do Sądu z art. 198a, 198g Ustawy Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Urząd Zamówień Publicznych

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: uzp@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.8.2013